

Curriculum vitae Europass

Personal Information and Data

Name / Surname | IOANA MARIELA BARBULESCU

Address B-dul Mărăşti nr.59, sector 1, Bucureşti

Telephone 004. 021.318.25.61 Mobil: 004.0744.399.889

Fax -

E-mail ioana.barbulescu@usamv.ro

Nationality Romanian

Date of Birth | June 27th 1962

Sex | Female

Target Job / Occupational | The University of

Field

The University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine Bucharest, Faculty of Engineering and Management of Animal Productions, Foreign Languages Dept.

Professional Experience

Period | 1998 – to present:

Position Assistant Lecturer, PhD, Foreign Languages Dept.

Main activities and responsibilities | Teaching English for Special Purposes (specialized vocabulary; applied grammar) to students of all

faculties within the University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine, Bucharest.

Name and address of employer The University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine Bucharest, B-dul Mărăşti, no. 59, sect. 1,

Bucharest, Romania

Type of activity Higher education

Period 1993 – 1997

Position Translator

Main activities and responsibilities Translation and interpreting activities in English, Romanian, Serbian, Croatian.

Name and address of employer | Freelance translator, self-employed

Type of activity Translation and interpreting activities

Period | 1991 – 1993

Position Editor and political analyst

Main activities and responsibilities Writing articles and political reviews on the international political events of the moment

Name and address of employer "LUMEA" (Romanian magazine of foreign policy) Piaţa Presei Libere nr. 1, Bucureşţi

Type of activity | Journalism

Period 1989 – 1991

Position Translator

Main activities and responsibilities Translation and interpreting activities in English, Romanian, Serbian, Croatian.

Name and address of employer National Institute for Research and Development in Informatics, Bd. Mareşal Averescu nr. 8-10,

București

Type of activity |Translation and interpreting activities

Pagina / - Curriculum vitae al Barbulescu Ioana Mariela Pentru mai multe informații despre Europass accesați pagina: http://europass.cedefop.europa.eu © Comunitățile Europene, 2003 20060628

1989 – 1991 **Position** Associate assistant lecturer Teaching English for Special Purposes (specialized vocabulary; applied grammar) to students of all Main activities and responsibilities faculties within the University" Politehnica", Bucharest and for Academy of Economic Studies, Bucharest. The University" Politehnica", Bucharest, Splaiul Independentei nr. 313, Bucuresti; Name and address of employer The Academy of Economic Studies, Bucharest. Piata Romană nr 6, București Type of activity Higher Education Period 1984 – 1989 Position High school teacher Main activities and responsibilities Teaching English to high school pupils. Name and address of employer Industrial High School no 4, Călărași, Jud, Călărași, Strada Oborului 2 Type of activity Education **Educational Background and** Qualifications Period 1999 - 2005: doctoral studies Qualification / Certification Doctoral degree in Philology according to diploma series seria D nr. 0002053/ nr.278 dated May 31st, 2005. Studied subjects / acquired Phraseology, etymology, lexicology, lexicography, morphology, syntax, language history, Romanian, professional competences Serbian, Croatian, ethnolingvistics, stylistics, semantics. The University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages and Literatures Name and type of educational institution / training provider Period 1980 – 1984 – Licentiate programme Qualification / Certification Foreign language teacher according to Diploma series C no. 251 / No.251 dated July 17th, 1984, English, Serbian and Croatian Studied subjects / acquired English language and literature professional competences Serbian language and literature Croatian language and literature Romanian language and literature Name and type of educational The University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages and Literatures institution / training provider Period September 1998, Bucharest Refresher courses organized by Reaseheath College, United Kingdom Qualification / Certification Studied subjects / acquired Curricula Working out based on competence; teaching and assessment methods. professional competences Name and type of educational The University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine Bucharest, B-dul Mărăşti, no. 59, sect. institution / training provider Bucharest, Romania Period 1991, April – May **Qualification / Certification** Mass media in English: intensive course in journalism Studied subjects / acquired Proficiency, competency, skills and abilities in English-language journalism professional competences Name and type of educational Romanian Freedom Forum institution / training provider Period 1987, Bucharest Qualification / Certification Training tenure courses

Studied subjects / acquired professional competences

English Serbian

Croatian

Name and type of educational institution / training provider The University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages and Literatures

Personal skills and competences

Teaching, translation, research and creative activities

Participation in scientific conferences and symposia.

Mother Tongue

Romanian

Foreign languages

Self assessment

English, Serbian, Croatian

EU level (*)

English Serbian

Croatian

3 - , ,												
	Uderst	tanding	Spea	Writi								
	Listening	Reading	Talking	Oral speech	Written s							

	Listening		Reading		Talking		Oral speech		Written speech	
Ī		S		S		S		S		S
I		S		S		S		S		S
		S		S		S		S		S

ing

Social skills and competences

Team spirit, participation in various projects

Organizational skills and abilites

yes

Technical skills and competences

Certified as translator by the Romanian Ministry of Culture, according to certificate no 9197 issued on March 21st, 1984, under no 85/B,

Licensed as official translator by the Romanian Ministry of Justice, according to license no 1482 issued on March 11th, 1999.

Computer skills

PC regular user, MS Word, MS Power Point, MS Excel, educational online platforms

Artistic skills and abilities

yes

Others

Driving licence

EU licence, AM, B, B1.

Supplementary Data and information

Atachments

- **Doctorial dissertation**
- B. Books and chapters from published books: 3
- ISI Thomson Reuters indexed papers and ISI proceedings indexed volumes: 1
- BDI indexed works: 11 D.
- E. Papers published in journals and conference volumes (not indexed):
- Patents: -
- Research / development / innovation projects on a contract basis: 1

^(*)Common European Framework of Reference for Languages:

Specialized linguistic guidance given to the authors: Horia Grosu, univ. Prof. dr., and Sorin Lungu prof. univ. dr., for their articles in the History of Genetic Evaluation Methods in Dairy Cattle, authors: Horia Grosu (Romania), Larry Schaeffer (Canada), Pascal Anton Oltenacu (USA), Duane Norman (USA), Rex Powell (USA), Valentin Kremer (UK), Georgios Banos (Greece), Raphael Mrode (UK), Julio Carvalheira (Portugal), Janusz Jamrozik (Canada), Corneliu Drăgănescu (Romania), Sorin Lungu (Romania)), Academy Publishing House, Bucharest, 2013.

Member of the annual Board of Admission at the Doctorial Academic School, U.S.A.M.V. - Bucharest.

Date: January, 7th 2021